



### ПРОГУЛКА - МАРШРУТ ВДОЛЬ СТЕН ЗАМКА

- A. Вход в форт – Морские ворота
- B. Магазины и оружейная комната
- C. Лестница на террасу Базена
- D. Терраса Базена
- E. Бастион Ришелье
- F. Куртина Ришелье
- G. Пороховой погреб королевского бастиона
- H. Королевские ворота
- I. Спуск на учебный плац
- J. Колодец
- K. Учебный плац
- L. Государственная тюрьма, Морской музей (фонтан)

- Питьевая вода: возле морского музея
- Туалеты: казарма Y возле археологических развалин

### КАК ПРОЙТИ В ФОРТ

Королевский форт



Путь Б  
Лестница 60 Ступенек  
Путь А  
Администрация  
Пристань

### ЧТО ПОСМОТРЕТЬ В МУЗЕЕ МОРЯ

Помещение музея ранее было известной тюрьмой, узником которой во времена Людовика XIV был Железная Маска. Другие заключенные крепости Сен-Мargarит - протестантские священники, восставшие против запрещения культа Церкви, реформированной в 1689 году, участники арабского бунта против колонизации Алжира в 1841 году. Художник Жан Ле Гак разработал



маршрут, ведущий из камеры в камеру и оживляющий в памяти места и лица. В подземных римских цистернах музея представлены местные археологические экспонаты и установлены

ОКТАБРЬ - МАРТ 10ч30 - 13ч15 / 14ч15 - 16ч45 / Понедельник - выходной  
АПРЕЛЬ - МАЙ 10ч30 - 13ч15 / 14ч15 - 17ч45 / Понедельник - выходной  
ИЮНЬ - СЕНТЯБРЬ 10ч - 17ч45 / Музей работает без выходных

### НЕМНОГО ИСТОРИИ



Остров Сен-Мargarит расположен на морском пути, соединяющем Италию, Прованс и Испанию. Побережье в районе Канн не было удобно для якорной стоянки, и именно Сен-Мargarит стал местом расположения порта и опорной точкой, необходимой для торгового и военного флота. В первой половине XVII века развернулось строительство королевского форта. По приказу Ришелье была сооружена крепостная стена, состоящая из трех бастионов, развернутых в южном направлении. Во время тридцатилетней войны, конфликта, разделившего Европу в XVII веке, испанские войска оккупировали остров на два года и улучшили оборонную систему форта. Успешным штурмом французской армии острова были отвоеваны, после чего фортификация острова была продолжена. Себастьян Вобан, генеральный комиссар оборонительных сооружений Франции при Людовике XIV, посетил форт трижды и довел процесс фортификации до конца. Остров служил военным целям, а со второй половины XVII века - и в качестве тюрьмы, вплоть до XX века. Форт получил статус исторического памятника в 1927 году, и перестал иметь военное значение с 1944 года, когда войска были выведены с его территории. Вошедший в состав города Канн в 1993 году, в наши дни форт принимает посетителей на своих крепостных стенах, в музее, в казармах размещаются группы юных спортсменов и ассоциации в дни спортивных соревнований, патриотических и экологических мероприятий.



### КОГДА СЕН-МАРГАРИТ НАЗЫВАЛСЯ ЛЕРО

Античный укрепленный город, расположенный в самой высокой части острова, естественным образом защищенный скалистыми утесами, существовал с VI века до нашей эры до IV века нашей эры. Остров Леро, по всей видимости, был тесно связан с кельско-лигурской цивилизацией до середины II века, когда побережье было захвачено римлянами. В древних текстах упоминается, что остров был знаменит своим храмом. Крышка сосуда посвящения божееству Лерон, найденная в ходе археологических раскопок и выставленная в экспозиции музея Моря, является свидетельством того, что на острове существовало древнее место культа. В начале V века, святой отшельник Онора поселился на соседнем острове, называвшемся

*В древних текстах упоминается, что остров был знаменит своим храмом...*

в то время Лерина. Он создал место для молитв, удаленное от внешнего мира, и основал первый христианский монастырь в Галлии. Позже Лерина стала называться Сент-Онора, а Леро - Сен-Мargarит, так как Маргарита, согласно легенде, была сестрой Онора. История острова до XVIII века тесно связана с историей монастыря и набегами на этот регион Средиземного моря: нападениями сарацинов, атаками пиратов и генуэзских или каталанских корсаров...



Русский

Канн  
Королевский форт  
Морской музей



Ville de Cannes - Département de communication - 06 93 20 01 11



CANNES  
COTE D'AZUR  
www.cannes.com

Остров Сен-Мargarит  
Управление культуры - www.cannes.com



### 1 Часовня

Часовня была построена в середине XVII века. Впоследствии к ней была достроена колокольня, которая могла служить наблюдательным пунктом. Кюре островов Сен-Мargarит вел в часовне приходской архив, в котором отмечались крестины, браки и кончины жителей форта. Часовня и в наши дни считается священным местом, в котором время от времени могут проводиться службы.

### 2 Пороховой склад

Хранилище пороха для орудий и пушек форта должно было отвечать строгим критериям, чтобы избежать попадания огня в порох и защитить его от влажности. Склад находится в углубленном в земле бастионе, его вентиляционные ходы выполнены в форме зигзагов, пол покрыт деревянными досками, массивный свод защищает его от попадания бомб, а точнее пушечных ядер.

### 4 Куртины

Куртины — защитные ограды стены, расположенные между двумя бастионами — являлись средоточием жизни форта и обеспечивали его защиту. Эти места сбора сил часто защищены рavelинами, они создают костяк пояса укреплений форта и прорезаны единственными главными воротами и потайными дверями или потернами.

### 3 Равелин

Равелин — это выдвинутое вперед укрепление, окруженное большим ровом, защищающее одновременно бастионы с одной и другой стороны от него, а также расположенную сзади куртину. Это самая открытая точка оборонной системы форта и зачастую именно сюда направлена атака осаждающих. Д'Артаньян был убит при защите равелина во время осады Маастрихта (Нидерланды).

### 5 Казармы

Здание, предназначенное для размещения солдат. Представляет собой длинный одноуровневый центральный корпус, служивший общей спальней для военных. С двух сторон корпус обрамляют двухэтажные флигели, где размещались унтер-офицеры и младший командующий состав. Сегодня казармы не являются местом для экскурсий, в них находится гостиница для молодежи или членов ассоциаций, участвующих в мероприятиях на территории форта.



### 6 Терраса Базена

Построенная на месте античных руин терраса служила местом для прогулок маршала Базена, главнокомандующего французской армии, обвиненного в измене и сотрудничестве с Германией во время войны 1870 года. Ашиль Базен, осужденный на двадцать лет заключения на Сен-Мargarите, невероятным образом смог сбежать через десять месяцев после прибытия на остров, о чем много писали в то время.



### 7 Римские развалины

В открытой траншее 30 x 5 м неоднократно проводились археологические раскопки. Сохранились остатки улочек и античных жилых домов, над которыми возвышается построенная позднее крепостная стена с контрфорсами, датируемая I веком до нашей эры. Внушительная стена с выступающими камнями усилена восемью полукруглыми контрфорсами. Ее массивность, скорее всего, свидетельствует о стремлении к защите, но также и к помпезности, богатству.

### 8 Государственная тюрьма

В конце XVII века форт стал выполнять новую функцию — государственной тюрьмы, в которой содержались без суда, по приказу короля, лица, несущие потенциальную угрозу монархии (протестанты после отмены Нантского эдикта, авторы богохульных трактатов, вольнодумцы...) и узники, посаженные в тюрьму по просьбе их семей. Самым знаменитым заключенным был Железная Маска.

### ЖЕЛЕЗНАЯ МАСКА

Прославленный Вольтером и Александром Дюма Железная Маска — самый известный узник в Истории. Этот «узник, чье имя никто не знает, чье лицо не видел никто, живая тайна, тень, загадка, проблема», как сказал Виктор Гюго, будоражил воображение поколений историков и романистов. Ему приписывали более шестидесяти различных имен, из которых самое романтическое — это брат-близнец Людовика XIV. Эта гипотеза, в наши дни считающаяся смехотворной, до сих пор остается излюбленным сюжетом голливудских фильмов, с успехом идущих в прокате.

### 34 ГОДА ЗАКЛЮЧЕНИЯ.

Он сидел двенадцать лет в крепости Пиньероль (с 1669 года), шесть лет — в крепости Экзиль, одиннадцать лет в форте Сен-Мargarита до 1698 года и пять лет в тюрьме Бастилии в Париже, где он умер в 1703 году и где он был захоронен. После его кончины его личные вещи и легендарная маска (возможно, это была маска из бархата или из кожи, обшитая металлом?) были сожжены.

### ВСЕМОГУЩИЙ ТЮРЕМЩИК

Тюремный смотритель Железной Маски, Сен-Марс (Бенинь Довернь де Сен-Марс), губернатор всех тюрем, в которых он сидел, без сомнения стоял у истоков мифа о загадочном узнике. Его переписка по поводу заключенного с Лувуа, министром Короля-Солнца, придавала ему важность, и он гордился должностью тюремщика великих людей королевства, таких как ранее Фуке и Лозен, посаженных за решетку просто по желанию Людовика XIV. НЕ осталось ни судебных решений, архивов полиции, ни записей о заключении Железной Маски, человека без личности, лишённого возможности быть видимым другими, которого Сен-Марс держал в своих руках на протяжении тридцати четырех лет.

### КАМЕРА ЖЕЛЕЗНОЙ МАСКИ

В заключении на Сен-Мargarите Железная Маска не разговаривал и не открывал своего лица никому, кроме Сен-Марса, своего тюремщика. Его единственной возможностью выйти было ежедневное присутствие на мессе, у алтаря в коридоре возле его двери. Обстановка его камеры, из которой не сохранилось ничего, состояла из необходимой мебели, драпировок и гобеленов на стенах и ковров на полу. Тюрьма считалась комфортабельной, в камине поддерживался огонь. От знаменитого Железной Маски нам не осталось ничего, кроме тайны его истории.

### 9 Музей моря

Музей расположен в самом импозантном здании форта, «Старом замке», построенном в XVII веке, и занимает самую старую его часть, возведенную на руинах периода римского завоевания и средневековья.



Сегодня можно посетить Римские цистерны, образующие залы первого этажа музея. На углу здания в средние века для защиты острова была возведена башня дю Роше, часто подвергавшаяся рейдам сарацинов. К 1860 году к ней был надстроен семафор, позволявший передавать по воздуху телеграфные сообщения.

### 10 Вода

На острове нет естественного источника пресной воды. Сегодня вода приходит на Сен-Мargarиту с континента по канализационной системе под морем. Как и римляне, жители форта в XVII веке столкнулись с проблемой отсутствия воды: нужно было пополнять запас воды, выдерживать осаду, тушить начинающиеся пожары...



Чтобы полноценно собирать дождевую воду инженеры соорудили несколько колодцев на цистернах в подвалах. На крышах домов установили водостоки, по которым вода стекала вниз, а на улицах были проведены канавки, ведущие воду к цистернам.

### 11 Бастион

Бастион — постройка, используемая в классической и современной системах фортификаций, в форме пятиугольника на углах крепостной ограды. Оборонительное сооружение, заполненное землей для амортизации ударов пушечных ядер, во время атак максимально сокращало угол невидимого пространства и позволяло осматривать силы нападающих практически на 360°.

### ИНФОРМАЦИЯ

**Вход платный**  
**Льготный тариф:** до 25 лет, группы из 15 взрослых  
**Бесплатно:** до 18 лет, студенты, ищущие работу, получатели пособия RMI, карты созвездий, инвалиды и сопровождающие лица.  
**Бесплатный вход для всех:** 1 воскресенье каждого месяца с октября по апрель

### 12 Королевские ворота

Были защищены комплексом сооружений, зигзагообразные проходы не позволяли вести обстрел продольным огнем и замедляли продвижение противника. Они располагались посередине куртины, соединяющей Королевский бастион, в котором находился пороховой склад, и бастион де Сурди.

**Часы работы**  
**Октябрь - март:** 10ч30-13ч15 и 14ч15-16ч45  
**Апрель - май:** 10ч30-13ч15 и 14ч15-17ч45  
**Июнь - сентябрь:** 10ч-17ч45  
Музей открыт ежедневно, кроме 1 января, 1 мая, 1 и 11 ноября и 25 декабря  
**Экскурсовод по заявке на протяжении всего года:** +33(0)4 93 38 55 26

